

THÀNH - KINH BÁO



ÂM THỨ 1

JANVIER, 1931

SỐ 1

TÒA SOẠN BÁO:
Số 1, Phố Nguyễn-Trãi
Hà-nội, Bắc-kỳ

THƠ VÀ TIỀN-BẠC
Xin gửi cho Mục-sư W. C. Cadman
Quản-lý Thánh-Kinh Báo
Hà-nội, Bắc-kỳ

LỆ MUA BÁO:
Một năm (10 số) giá 1p.00
Mỗi số 0p.15
Mua báo xin trả tiền trước

SOI TẮM GƯƠNG SÁNG!

Tôi không sợ chút nào để tỏ ra cho biết hết thấy ý-định của Đức-Chúa Trời
(Sứ-dò 20 : 27, theo nguyên-văn)

Ồi này phải cần đến người cự lợi-ác, tư-dục và việc bất-công, làm

... (text is very faint and mostly illegible due to bleed-through from the reverse side) ...

... nơi Đức Chúa Trời. Ông có thể chứng rằng: không sợ chút nào để tỏ ra cho biết hết thấy ý-định của Đức Chúa Trời. Phao-lô đã treo một tấm gương sáng như thế, vậy THÁNH-KINH Báo theo ông, cũng ôm cái ý-định và chức-ụ ấy mà ra đời.

Coi câu gốc, thấy Phao-lô không sợ chút nào; vậy hồn-báo cũng tự mong không sợ, không thẹn, không nhát, hung vì đạo Chúa mà bạo-dạn chống

... (text continues with faint bleed-through) ...

độc-
it thì
Mỗi
định
eu kể
6, 7).

(tức Trọn ấy.)

gười
giam
Ấy
hiện
mà
nổi
cây
trùm
suy-
một
Sự
cũng
hân-
thề
gây-
rong
i có
g suy-
t, ta
n cho
i yên
i-hạ
y Vua
t suy-
t nển
y

Đức Chúa Jêsus, vì «chẳng có sự cứu-rỗi trong đấng nào khác» (Sứ-dồ 4: 12). Đức Chúa Jêsus đã chịu hình-phạt tội-lỗi thế-gian trên cây thập-tự, làm Đấng Trung-bảo giữa Đức Chúa Trời và loài người. Vậy, bồn-báo mong tỏ Ngài là Chúa Cứu-thế.

2.—Trong I Tê-sa-lô-ni-ca 4: 3 có chép: «Ý-muốn Chúa là khiến anh em nên thánh.» Chúng ta đã được cứu khỏi hình-phạt tội-lỗi, bây giờ lại muốn thoát khỏi quyền nó, thì nên thế nào? Phải để Chúa ngự trong lòng mình, «nghĩa là Đấng Christ ở trong anh em, là sự trông-cậy về vinh-hiền» (Cô-lô-se 1: 27). Nguyên nhân sẽ hiểu thấu sứ-mệnh đó để nên thánh-khiết.



Sách cũ 1930 gần qua, sách mới 1931 sắp mở, chúc độc-giả vẫn nhìn-xem Đức Chúa Jêsus, Đấng đôn hi-vọng, đặc-thắng và công-hiệu trong thập-tự Chúa.

toàn nên thánh. Trong Hê-bơ-rơ 13: 8 có chép: «Đức Chúa Jêsus-Christ hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay-đổi.» Ngài hằng sống, nên còn có quyền chữa bệnh ta, như khi xưa «Người ta đem cho Đức Chúa Jêsus nhiều kẻ bị quỷ ám, Ngài lấy lời nói mà đuổi quỷ ra; cũng chữa được hết thảy những người bệnh, và cho được ứng-nghiem lời của đấng tiên-tri Ê-sai đã nói rằng: Chính Ngài đã lấy tật-nguyên của chúng ta, và gánh bệnh-hoạn của chúng ta.» (Ma-thi-ơ 8: 16, 17). Ai nhờ-cậy Chúa, thì Ngài là sự sống của người ấy. Vậy, bồn-báo mong tỏ Ngài là Đấng chữa bệnh.

4.—Thiên-sứ phán rằng: «Jêsus này đã được cất lên trời khỏi giữa các người; cũng sẽ trở lại như cách các người đã thấy Ngài lên trời vậy.» (Sứ-dồ 1: 11). Dầu không biết ngày nào, năm nào Chúa sẽ tái-làm, nhưng có nhiều dấu-hiệu chứng rằng ngày đó thật gần đến. Sự trông-cậy ấy yên-ủi tin-dở trong cơn hoạn-nạn buồn-rầu và giục lòng hằng ngày trung-tin với Chúa, để được xứng-dáng gặp Ngài.

Vinh-hiền thay! Lời tiên-tri trong Kinh-thánh này sắp được ứng-nghiem: «Nước của thế-gian thuộc về Chúa chúng ta và Đấng Christ của Ngài. Ngài sẽ trị-vì đời đời.» (Khải-huyền 11: 15). Vậy, bồn-báo mong tỏ Ngài là Đấng tái-làm.

Bồn-báo xuất-bản, chỉ cốt tỏ hết ý-dịnh của Chúa, dốc lòng-nương-nhờ Kinh-thánh, là lời Ngài. Kinh-thánh khác nào cái suối

thanh-sạch, có nước chảy ra từ hòn đá lớn, là Jêsus. Ai uống nước đó, mắt-mề bỏ sức liệt bao! Song, phải coi chừng, kéo mức chỗ nước xa suối, thì có chất bần,— tức là những sự dị-đoan truyền-khẩu,— mà người ta pha lẫn vào đó; uống vào, khó khỏi mắc bệnh. Vậy ta cần phải nhờ Đức Thánh-Linh mà tra-xét Kinh-thánh, lọc trong từ nguồn, nước đó «sẽ thành một mạch nước trong người đó, văng ra cho đến sự sống đời đời.» (Giăng 4: 14), chẳng cũng phước cho người uống lắm sao?—T. K. B.

XIN cầu-nguyện cho tòa báo được biết ý-chỉ Chúa, được dư-dật khôn-giao và tài-chánh, ngõ hầu Thánh-Kinh Báo đạt tới mục-dịch và được kết-quả thiêng-liêng. Hãy đọc Thánh-Kinh Báo và cõ-dộng nhiều người mua Thánh-Kinh Báo. Làm như thế, là gánh chung chức-vụ với Thánh-Kinh Báo.